大清光緒十八年

二月十三日

申報

第六千七百八十一號

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十二年三月十一日禮拜五　今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外琉璃廠頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興局○烟臺韓德森醫院劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口江海關道署前申昌○九江乾昌太古晉○常州府全泰盛○安慶江友復森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街申昌○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門內東大街王萬盛鐵帶店內炳華室○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興北門大街孩兒橋申昌○廈門卅六嶠博聞齋號○汕頭全泰盛○寧波江北岸李勞記和泰○湖州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙湘江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日接字取洋三厘第八日起接日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊擬刊者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

諭旨恭印

光緒十七年冬季　諭旨本館現已敬謹彙印成編即日出書請每本碼洋四分購處仍照舊例　申報館謹識

論宦途擁擠

嗚呼宦途之擁擠孰有如今日之尤甚者哉當承平時或以科甲進身或以勞績推升彈冠挾策而來者人數不見其多位置不嫌其少宦海浮沉不致終於廢棄自軍功盛而保舉日多捐例開而品流愈雜由是旅進旅退之人相與駢肩接踵而來幾於在坑滿坑在谷滿谷其仕版初登頭銜煌耀高車駟馬投刺侯門意氣揚揚自得豈不謂結綬分符即在指顧間洎乎需次會垣謁大憲呈履歷徧拜同寅詡詡然趾高而氣揚視其門首則煌煌然貼公館條子處則黽列迎頤指氣使出則後僕豪奴前呵後擁令道旁觀者歎而目之曰此某官此某官也豈非當世之所謂大丈夫哉乃久之而青睞未邀好音終杳不特補缺無期即欲攝一篆委一差亦復如登天之難朔望站班之外不復能見大憲之顏色蹉跎歲月壯志漸灰不復如初來時之興高采烈又久之而旅資漸磬株守徒嗟欲乞貸而無門歎點金而乏術日復一日馴至衣歸質庫僕隸豪門欲進不能欲退不得呼天無路入地無門嗟乎嗟乎此孰非熱中者之自取其咎乎夫以銓補之無期需次之困苦至於如此其極而後之輸粟納官者仍復推山塞海而來前車既覆後轍方遒此擁擠情形所以日甚一日而卒無疏通之一法也江浙等處素稱大省膏腴之所萃衆望之所歸宦途擁擠固不待言即雲南貴州等省地處邊陲素稱瘠苦往時所觀望不前者近亦相率趨之爭先恐後雖不至如江浙等省擁擠之甚然較之承平時則已遠過之邊瘠省分缺既不多差使亦屬無幾安能一一調劑使聽鼓轅門者咸得有所藉手此時此際雖有杜陵廣廈之懷白傅長裘之志亦終於有願莫伸徒呼負負身膺疆寄者於萬不得已之中作力挽狂瀾之想以為既來者不能驅之使去此吾所無如何者也彼未來者何能禁之使不來此吾所可為力者也於是有奏請飭部停止分發之舉朝廷雖廣開捐例而於疆臣奏請分發未嘗不俯如所請蓋廣開捐例原為裕財足用因時制宜起見其中自有權衡非草野鄙夫所能窺測而停止分發則洞悉夫仕途之擁塞疏瀹之無方不得不徇疆吏之請以暫遏其流二者固有並行不悖之義顧停止分發不過以三年為期荏苒光陰一轉瞬而期限已居指省分發者仍復予于而來前此之疏通向無實效後來之擁擠更甚於前又何怪往來奔走之人得意者少失意者多也雖然境迫則志奮窮極則計生既已困頓無聊不得不出其才力聰明以供夤緣奔競之用或丐顯宦尺一書僕僕道途鑽營迴謀以為當路之先容或念與某大僚有舊則泥首乞憐冀可援手以拯涸轍或無顯者之竿牘無故舊之屬旋則亦輾轉懇託其親若友代為說項以為某也可勝保儕才某也可膺繁劇任若此類者皆今之所謂能員不甘寂寞以終者而捨乎其體制而不論也曾帥之言曰江南省分文武各缺倍於他省本係候補員弁約四千餘人道員一百有餘府廳州縣一千有餘得差者不過十之一二斷不能舍此不用而用別省及候選之員且本部堂面奉諭旨節省經費一切度支均應裁汰更無安置閒員之處已將此意剴切宣明宜有共諒苦衷者乃近來投見僚屬仍復躐班進謁以他公務旁午之時本部堂何暇作此無謂周旋也今再諄諄勸諭凡旅居此地者或早回原籍或別尋門徑無再自誤須知衆怨所歸然亦出於無可如何也言盡於斯各宜自愛省帥此示何等光明正大使干謁者皆知此義自當舍此適彼使捐納者咸曉此意亦可相時而動矣然則覘帥此示所關豈淺鮮哉

本館接奉電音

○昨由京友電傳　上諭三道敬謹錄左○二月十一日奉　上諭廣西布政使著貴槐森補授層樹森著補授貴州按察使欽此○十二日奉　上諭松桂奏左翼關稅期滿徵收盈餘未能足額並請飭部議處馬牛犢值各摺片著戶部核議具奏欽此同日奉　上諭李鴻章奏侍衛恃符妄為請量予懲處等語據稱宗室侍衛舒英赴灤州收取田租於被水地畝並不體察情形減收成數擅令交納全租經該州知州吳積旬詳案查訊輒敢闖入州署咆哮凌逼實屬膽大妄為此風斷不可長舒英著即行革職以示懲儆該衙門知道欽此

輪船抵津

○北河冰泮滬上各輪船相率北上前報已紀之矣昨接天津來電知高升船已於初八晚九點鐘駛到大沽口新裕船於初九早六點半鐘方到現進天津河內者有普濟廣濟順和等三船云

蘇州試事

○二月初七日江蘇學憲溥玉岑宗師考試崑山新陽吳江震澤常熟昭文六縣文生正場崑山題此文王之勇也新陽此武王之勇也吳江以大事小者震澤以小事大者常熟昭文民猶以為小不亦宜乎通場經題虎龍鑊膺三句詩題末詳○初十日出蘇州府長洲元和吳縣四學生案茲將府學提覆前十名列後云熙墉總與文丁逢甲徐鎣姚維淦陸鍾恩諸福坤吳鈞壽胡祥鑾李彥彬

憲諭錄登

○初六日兩江督轅牌示云照得本衙門近來公事甚繁難指日見僚屬嗣後唯緊要事務隨時稟見稟商其尋常公事應行面商者均俟三八五十等日接見遂可留後詳細斟酌或遇是日止謁如有公事亦即傳見餘日俱停此諭

稟請迴避

○現署銅山縣調署江寧縣盛雲峯大令來錦奉到藩憲委札因省垣內聯有姻親稟請迴避當此需員之際未識能俯如所請否也

俄人武備

○益聞錄云俄國於琿春一埠立船廠築砲臺修造船塢有二處砲船分巡洋守口兩項又有小砲船水雷船以輔之琿春內地廣開鐵路以便轉運砲船分頭二三等派駐巴滴海黑海等船三十六艘在巴滴海中二十八艘黑海中八艘二等船四十八艘派往巴滴者三十八艘往黑海者十艘三等船八十八艘派往巴滴者四十九艘往黑海者二十七艘餘七艘駐裏海五艘駐琿春四等船二十艘派往巴滴者十七艘往黑海者三艘海部總制大臣二人係俄主懿親其下水師提督十一人副提督三十四人留後三十九人軍將二百八十五人偏裨九百三十七人特派之武員稱是一切兵卒合三萬五百人

妙拒水雷

○西人創水雷從水底游行權堅利鐵甲法甚巧也適來西人復謀破壞水雷之法前以橫木護戰船使水雷不能附近設水雷之力越撼木而過之戰船仍難扞禦今有英人悉得一法易橫木為豎木叢立戰船之外如丫爻式長三四十尺聯為一牌水雷鼓浪而前觸之直木處則木微動而水雷之力已藉水雷船亦損壞不可復用此誠妙法行軍者所當預知也

異境天開

○輿圖之學以西人為最精審其不憚煩勞窮幽歷險故天下名山大川瞭如指掌也近聞有人自烏打珈士舉至日廣海濱之中查得共有海島一萬六千處計其中有人居住者不過六百餘島此外則狐狸豺狼所聚為人迹所不至島中出產最盛居民覓食無事外求以一人計每年作工不過二十日便可養活一家有此世外桃源倘容外人問津我恐紛至沓來者必并走恐後也

海外盛儀

○華歷本月初八日恭逢上丁釋菜之期我華駐日本長崎理事官張子豫司馬預期通知各紳商於初七晚在廣東會所習禮是晚司馬因款宴日官請孔厚菴明府代往指示一切次日清晨八點鐘時齊集中島聖廟恪恭將事日本文部副大臣辻新次代理長崎縣中村書記官隨帶譯員來薦盛典既而執事蹌蹌濟濟咸集廟中司馬亦偕魯省繁學博及孔明府暨東西譯員王君乾生顧君敬之乘車而至先入明倫堂後客座日官行握手禮遂暢述及近日東京來巡視各學校明日適逢開辦中學校向須小作勾留聞今日貴國官商有丁祭盛儀將來觀禮司馬答以每年春秋二祭其典甚巨我朝欽定之禮隆重典常此間不過大略耳不識貴國向來祭典有否辻君答曰有尚東京亦有聖廟乎答曰有惟自明治維新以來廟貌雖成祭典已廢談至此司事者進告爼豆已陳請即行禮孔明府遂先進崇聖殿行禮有頃司馬為主祭各隨員為陪祭贊禮者高聲喝贊各執事俱三跪九叩首閱一點鐘許禮成而退按日本當德川將軍秉政時頗重文教特就東京湯島建造聖廟一切規制悉倣中華惟兩廡從祀諸賢未設木主現歸高等學校管轄四壁遍張各國學校之圖予前年游歷日東曾具衣冠往謁惶見趨爼豆秋秩莘莘而門以外綠樹參天青蔥數畝地寥夏幽閒尤覺古意可延云

扶桑選勝

○日本各國為選舉議員事致各黨紛爭不已日皇特於陽歷上月二十九號遣御前侍從官北條子爵赴石川縣毛利左衛門赴福岡佐賀高知三縣察看情形

○日本工藝之巧夙為外人所稱許前勅鮮遲信官吉田文三定製一極美之紗服贈大灑君即大院君前私立學校主景山英女為之繼級其服用絲色縮總織出地球半面一雞獨立其上色現鮮豔敘更新奇以桃花色編子為衣裏見者無不歎賞

○某日報云勝海舟伯爵之令嗣名小鹿自幼年即游學海外學成回國在海軍省供職惜質弱多病邇者病勢益加藥石無靈溘然長逝伯爵哀悼失措不忍見其殯葬引避數日致書於德川家達公曰臣以庸拙之才遭際維新之盛此身未立涓滴之效謬蒙朝廷拔擢叨列華族之貴更銜伯爵之榮飲水思源此皆德川氏之恩澤非臣之功所能致今頑兒小鹿死襲爵總家苦於無子臣甚傷之伏念德川之血脈得爵以繼家臣畢願意所有財產邸宅祿秩悉以相讓敢稱德川氏臣只為舊幕府之逸民況靜養以畢世區區之心伏乞採納云云德川公大為感動俞使赴岡問於慶喜公慶喜公亦感伯爵之忠義以五齡之少子與之伯爵既得回書不勝雀躍曰余老矣後望有或矣嗚呼如伯爵肯讓爵祿如敝屣不誠有古忠臣之風乎

嘉興近事

○秀水縣劉邑尊因公赴省謁見各大憲於本月初二日遍回

○北門外厘捐局查悉有信客船兩艘來往金陵專帶私貨惟往來無定是以未便拘拿某日又來禾停泊倘花堤船上嘗建官銜旗巡丁查問之餘船戶大肆咆哮勢將用武巡丁見其兇橫回其告知司事即放巡船並喚地保往查船戶定不准上船持械欲擊不得已飛稟楊總辦派親兵數名同往待到船時已傍晚船主及水手依然肆惡毆一親兵左臂受傷巡丁身上之衣亦被扯破并濺滿洋油既而奮勇拿獲船主餘被脫逃旋在船上查出錫箔一百餘件遂將船主解至總局總辦略訊情形向敢挺僅因飭移送秀水縣收押

○二月初二日俗傳土地誕期里人集資慶備福禮奏樂煥肺教場旁土穀祠於晚間燃放烟火花爆南門外護城河畔及市新弁口等處亦習熱鬧異常

○濮院鎮離城三十六里地為嘉秀桐三縣交界然市廛熱鬧之遠盡屬洞鄉近有畫舫多艘載美而全管弦嘔啞徹夜不休少年無識之流一入溫柔鄉莫不樂而忘返未識縣主曾有所聞否

○東門外小鹽倉橋居民陳某夫婦口角致其妻潛吞銀耳鑑一枚延至初五晚間猶極而饕祇得飛報母族然道備棺衾

○初四夜內教場及嘉興縣署皆燃放烟火花爆大約補祝土穀神誕也

甬江仕版

○新任台州府經歷吳幼棠參軍後曾奉檄到任前月初旬抵甬稟謁撫道憲後本擬即行煥新甚因超武元凱兩兵輪均往中修理故未起程

○超武須月初始能回甬吳參軍即乘該兵輪前在台郡諏吉本月初十日接篆云

粥廠止杓

○揚城瓊花觀暨石塔寺粥廠向例於季春月止杓照廠中執事因開止以來就食者仍有增無減深恐經費不繼遂稟商官憲於本月朔一律止放所有土著窮黎有籌者將籌收回每文給青蚨百翼俾可小本營生一時白叟黃童莫不歡欣載道惟外來就食貧民人數尚多日來因粥廠停放已聞有上街乞化小錢者若不早為遣散必致滋生事端想為民上者必有善法處之也

閩省官報

○通判朱鑑奉委極政稅厘局船政保甲局委員馬晟瑶奉委甌寧縣篆務知州沈受謙稟謝奏補永嘉縣飭知巡檢丁椿榮卸辦籌餉分卡回省副將林傳榜奉委帶建寧鎮武左營事辦理南台水亭厘局同知陳鏡稟明長徵留辦飭知管帶楚軍立字右營游擊楊春芝稟謝暨行兼管達字中營事署仙遊縣兩紗緒稟丁憂知府踈商書奉委總辦交代事務同知張文治稟明接辦稅厘內河提調副將楊菁山副將超丞銘俱委謝委帶長勝左右練兵事務

袁江雜錄

○清江來信云二月初二日漕帥甄別崇實書院委裏河廳萬司馬點名散卷生題小德川流至為大也詩題賦得頻風暖送過江春童題排准洒詩題同

○新授川北鎮何海峯鎮軍於二月初二日由裏河赴都

○江蘇督糧道景觀察於正月二十六日來淮謁見漕帥稟知河運事宜

○正月二十九日河北六市巷泉自某姓茶寮失慎延燒小雜貨店繩店又民居數家草屋二十餘椽至下午七點鐘時始得撲滅

○二月初一日各柴行公議每百斤加錢廿文

○淮揚鎮標中營守備胡守戎勝福於正月初六日由京引見回潤領飭回任

章門春驗

○江西各屬向本富嚴兵發以來元氣未復不免金玉其外敗絮其中即如某縣所產紙張布疋終年運至省垣者約值十數萬金運到長江一帶者亦數十萬金人皆嘖嘖稱美殊不知歲借省垣債款不下數萬借蕪湖鎮江金陵各埠債欵亦不下數十萬金從未有貨到而不挪移者亦可見其外強中乾之甚也

○進覺門外某鄉人某甲遺失一雞指桑罵槐中申不已某丙某乙昆季二人聞而怒斥口角之下甲隨手持刀僞作欲斫狀乙丙自恃膽壯意中甲不敢行兇即脫去衣衫向前互鬥不料甲竟舉刀斫傷不知有性命之憂否

○某鄉傳姓與某姓不和糾聚數百人意圖械鬥幸地保及衆鄰居星夜入城稟官會營飛往彈壓并飭兩造繳出兇器始得免於禍端

○江省各鋪每逢鄉試之年必添雇夥計去歲辛卯正科場前添雇者至今悉行辭退姑就洋貨一業計之賦閒者不下百餘人統計各業不下千百人旅食無門未免垂頭喪氣矣

金陵書院甄別題

○二月初三日兩江督憲劉峴帥甄別鍾山尊經兩書院肄業諸生鍾山題君子矜而不爭二句詩題江南二月多芳草得多字

○尊經題以不忍人之心三句詩題滿江山色入淮南得南字計實收兩書院卷三千二百本校閱者正途州縣十二員

曇花一現

○無錫人某甲妻悉在上海縣城老學前開設鐵店老夫婦年將半百膝下尚虛昔年曾撫某姓子為螟蛉現已五歲前日忽

失所在甲孥同店夥四出訪尋一顆明珠杳無蹤跡至晚隣店學徒赴甲店後水缸汲水忽見缸中一物舉火燭之實係甲子已倒植缸中氣絶矣立卽向甲告訴甲夫婦放聲痛哭備棺殮埋

判罰博徒

〇本邑英租界寶善街百花里向有鴇兒王沈氏所開設娼寮閉歇後借與沈晉發等羣聚賭錢事由巡捕頭訪聞前晚飭包探秦少卿帶中西諸捕前去掩捕連賭具及各賭徒帶回捕房昨晨解送英公堂沿途纍纍然若驅羊豕既至人頭濟濟擁滿案前由秦探稟訴稱沈晉發等在王沈氏屋中聚賭因往拘拿并查得沈晉發前曾犯賭獲送懲向有鹽慶祥等二十七人皆在場賭博金阿富等廿一人則嘻皮涎臉伸手乞取頭錢今特連賭具洋銀金約指送案沈晉發供稱小的係本邑人偶往賭錢只求恩宥蔡太守問爾連次犯賭有案可稽昨夜諒必亦是爾聚賭抽頭囊肥腰橐供稱小的並不聚賭抽頭不過與賭而已太守問爾則何人爲首答稱此屋由何人租賃大老爺卽問其人可也太守詢王沈氏曰房由爾租是否爾爲首糾賭供稱小婦人安有勢力邀得許多人賭錢惟向曾開設娼寮現已閉歇所存物件雇窮苦人爲之看管昨夜聞有人在內賭錢正往查問適巡捕包探到來竟小婦人拘拿到案鹽慶祥周三福惠壽生王金祥[illegible]寶生顧榮春林祥祥陳阿紀陳音予燮正和喬姻雲張桂卿醞鶴生朱文全傅阿才王永林袁平甫姚阿二陳春官[illegible]阿陟張語三陳阿寶王阿榮[illegible]金坤張阿壽姚阿狗孟春全等賭犯二十七名同供稱小的等如今不敢賭錢乞求恩恕金阿富陳阿根張阿明曹阿二徐阿狗張三寶陸阿發陳和尙王阿福洪阿四王阿才勸阿男陸阿松戴照祥許金奎李阿懷廟阿寶張阿四邱天生李雲祥胡阿榮等二十一名同供稱小的等並不犯法賭錢惟插身局中乞取頭錢以圖餬口蔡太守諭聚衆賭錢有違禁令本當從重懲辦今姑從寬判罰賭首沈晉發洋銀五十元違則管押三月囑婦王沈氏罰洋錢四十元賭徒王金祥等各罰洋銀十元抽頭之金阿富等各管押一禮拜起案之賭具洋銀金約指存候分別充公銷燬

報請驗屍

〇本邑東北鄉并亭地方廿二保三十四圖地保顧元與投縣稟稱小的查得圖中有無名男屍一具求請相驗前晚袁大令提顧訊供稟稱本年小的充當治下廿二保三十四圖地保今晨圖中井亭左近有一男屍察得年約三十左右身穿單衫一身潮濕身旁有足印照印追尋實由三十六圖移來四處訪求並無親屬大令飭退去聽候次日詣驗昨日清晨顧飛奔下鄉預備屍場至午後一點鐘時大令帶同仵作書差命駕出城乘舟前往所有相驗情形俟探明再錄

兩保互訐

〇前充上海縣七圖地保之盛本立投縣稟稱治下大東門外增祥碼頭有屋一所係信仁公司之產現售與安善教堂小的理合察案具報俄而堂中人赴案照章完稅新充七圖地保顧裕豐亦到案稟報袁大令查核之下與盛所稟大相懸殊遂於前日飭差傳盛顧到案晚間提訊盛供稱本城況香閣住持僧將產售與蔣雲泉亦未赴案納稅且顧曾在外冒收年租顧供稱小的並無以上事情實被盛誣指大令判令顧赶緊將契據交案一面飭差往查有無買收年租情事稟覆核奪

上海縣署瑣案

〇去春陸春江明府署理縣篆時孀婦馮朱氏挈妾馮吳氏抱呈馮正芳控店夥屠介芝吞沒銀一萬兩有奇明府屢次訊供著廣肇公所憑公理處嗣因理處不明將屠管押至去歲之杪袁大令諭令交人保出既而身染時疫於今正逝世由地保及保人赴案稟報前日大令飭差將司帳人歐璧洲提案晚堂集訊馮朱氏馮吳氏投案訴稱亡夫馮綸閣生時開設馮永興字號雇屠執事歐司帳不料屠歐見小婦人等荏弱可欺頓萌惡念竟將巨欵吞沒現在屠已病故小婦人等孤兒寡婦度日艱難求恩將歐追究大令命提歐研訊供稱小的原籍廣東在治下永興號爲夥帳由屠一人經理小的並不相干大令謂爾既司帳不能置身事外遂著交人保出將號中帳簿繳案靜候覆訊核辦〇本邑西南鄉車溝民人徐文祥控胞弟夏松被隣人陳思財陳子財毆傷斃命袁大令下鄉驗明吞服洋烟身死飭將兩造帶回訊供分別收所候傳傷科陸子連及經勸之陸福堂到案訊辦以上情節迭見報章前日公差將兩陸傳到晚間大令命傳子連研訊子連訴稱小的本邑人行醫爲業新正初二日夏松在陳家奔出絆跌倒地頭碰門檻以致受傷初三日其兄文祥來邀小的去醫小的察得夏松頭上皮受損傷並不損骨節用傷藥敷治至初七日傷已痊愈飲食如常初八日亭午時尙食蛋一碗晚間不知如何吞烟斃命大令曰然則爾照此情形具呈供結子章子連遵諭具結大令又提福堂研訊福堂供稱此事料理確由小的調停不知文祥如何到案控告大令著二陸退去聽候傳文祥等人覆訊核辦〇本地人朱吳氏訴稱光緒十六年小婦人將房屋四間餘地一方向杜張氏抵借錢八十千旋又加借錢十千後陸續借錢六千五百總計九十六千五百現在備本取贖杜張氏逞刁覇阻向論不睬無奈控請訊追杜張氏供稱朱吳氏將房向小婦人抵錢小婦人旋在餘地上搭蓋草屋二間值錢十千現在朱吳氏既欲贖回草房亦應歸併大令判令朱吳氏備錢一百六千五百呈候轉給杜張氏收領一面著杜張氏將房契繳案以便給朱吳氏收執兩造均遵斷具結而退

英界公堂瑣案

〇顧壽福在天樂窩書場鄉設賭錢以致肇釁已紀前日報章昨由包探孔阿才解案稟稱小的查得廣東阿維郎阿惠已經逃避今日[illegible]提到馬子帆解送案下據顧稱已自理明捕頭請然則不應控告馬小環卽馬子帆供稱小的係蘇州人在治下開天樂窩書場聚賭者皆自己人辦無外人入內不知伊等如何鼙黨顧供稱此事已經理處明白求免深求蔡太守謂天樂窩聚賭情真非無可追判罰馬洋銀四十元事已理明應無庸議〇三百四十八泥管捕規稱生案坐開設兩片作專製鞋帮時時凌虐學徒深爲可懸昨夜又用木柴毆學徒趙阿松腿上血流尙不釋手以致諸隣不服指獲送懲並聞伊先在別處日以毒毆學徒爲事徐錦華訴稱小的係蘇州人年十二歲學藝有年因候貼鞋帮致被師父痛責華供稱小的係嘉興人在治下開廟片學徒共五人趙因剪壞洋布是以笞責稱其並不討曉是以笞之流血蔡太守驗明趙傷痕訛華笞責學徒傷至血流狼藉情太殘忍理應卽以其人之道還治其人之身判令笞責三百板趙交父母領回另習他業〇包探徐雲湘稟稱小的緝獲積竊陳福林詰得又竊陳市生吳少由二家衣飾起到原贓解送案下陳吳均投案請領失贓福林供稱小的係浙江餘姚縣人屢次行竊非不容寬尙乞大老爺法外施恩蔡太守判令笞責二百後遞解回籍贓給二失主分別認領〇張趙氏被鄰餘慶歡傷控諸案下蔡太守諭令候查明氏傷勢如何再行訊斷此已列諸報章矣昨日覆訊氏訴稱前旁小婦人因先猫登間致殺截傷現在將次告痊推求恩斷鄂鋤定前供英副領事謂此事已問明西醫傷無大礙惟不能透風耳太守判罰郛洋銀十元給氏爲養傷貲〇包探唐貿案禀謝鎖乎文用刀戳劉俞宜以致自己帶傷會經小的解奉大老爺訊供飭兩造醫傷再訊現在傷尙未愈小的又查待觀販醜猪來遍托劉進仕六淞帳目商末結滿顧卽向索值劉言顯騰獵爲糧船水手百久不得上船復向索錢致啓此釁劉供稱小的係海州人爲礙代銷跳猶趙無欠錢之尊礦供稱小的係滿江人取賣跪猪由劉代售欠錢無著書顯存小的當糧船水手不料亦是疏言致累小的不能回家旋向索錢仍無著[illegible]忿不能漁故買小刀戳伊小的所販院猪本錢俱向人借取言明辦洋貨回去償還閱有清處呈背蔡太守以專關侍力傷人飭將劉鎮連兒刀移送上海縣驗訊察辦滿帳發遺〇包探何瑞飛顧阿六同稟稱沈天六等在某茶肆聚賭經小的等拘獲十三人及紙牌一副其中朱和尙謝福堂学生林各存洋銀五元爲質今未來案惟將沈天六等十人及紙牌洋錢送案沈天六周永生陳阿富張洪四俞爲來五[illegible]全施阿五金阿三陳阿狗劉阿餘同供稱小的等以後不敢抹牌矣蔡太守判令各罰洋銀五元違則各押兩禮拜賭具存庫銷毀朱和尙等三名既各存洋銀五元卽將此項充入公欵〇九江路泰記衣莊主

丁芳輝前稱莊夥丁怡闆取去衣服七件且虧空洋銀六十元是以扭交巡捕解送至案怡闆供稱小的係甯波人衣莊亦有股分並不虧空容卽指明憑據蔡太守飭押候過考覆訊核辦○麥捕頭稱前曾解訊連次酒醉羣事無領事管束之洋人咬培克奉判責遣回國現擬搭往美國之康納輪船起程理合帶案稟訊咬培克供稱情願回國蔡太守准之

法界公堂瑣案

○寗波人張南安賦閒日久旅食無聊去年八月從其叔慎之往福建南臺中州梅花島安泰木行當出店盡因其叔在彼爲木客故得爲之推轂也日前行中囑往某處收取鷹銀一百八十元中途被賭棍誘往局賭輸去洋銀十八元自知無面目見人携輸剩之洋銀搭海琛輪船來滬前晚鐘鳴兩下海行法租界中某號巡街捕見其情節可疑扣住盤問張支吾以對遂拘入捕房搜出洋銀一百五十元昨晨解至公堂朱森庭明府一再訊鞫張直認前情並稱小的在途中用去十二元四馬路有親串某甲開設極大衣莊然已忘却店號請大老爺傳問可也明府飭包探王榮培帶往各莊詢問洋銀暫存捕房○進事卜駿鄉夫金開培張安生在浦中口角張突持竹篙擊傷金之左腰右臂以致扭人捕房今特解案請究朱明府驗得金傷尚不致命著送某醫院療治張押候訊核○日前張囊遞呈稟詞聲稱妹夫去世後妹子在家守寡去年傭婦陸李氏之夫阿方多方勾引帶兩女孩來申變賣現在春悉阿方已回鄉諭將陸李氏拘訊朱明府准之昨日飭提陸李氏全案捕房搜出金耳環銀手鐲並洋銀十餘元一併解至陸李氏供稱張妹確同小婦人之夫孳之來申帶有四歲女孩名小毛頭去年十月內張妹自出肇據售與虹口廣東寓某姓廣取人家由小婦人爲中爸遺花拚已跟人前往江北奐朱明府詣蘇既作中須將女孩交廿答稱夕孩由其毋價賣小婦人不能領回明府著稱候從女孩及買主訊供核奪○糧船戶沈三大控同蕊陳福全爭先行舟持篙戳瞎右眼朱明府訊得近來糧船戶最多滋尋之案理合嚴懲遂將陳管押待沈送醫院療治告痊再行核辦○某孀婦遣抱呈陳金華投案詞追春華茶棧主局文濤所保棐交佳欠款洋銀五百元禹總呈葉所立期票洋銀一百元朱明府再限兩日將五百元一併繳案○又新園浴堂股東王永艮訴稱小的奉諭算帳業已算明約計每股可得餘利錢四十二千二百廿七文現因各股東揹阻不付須請從追股東王清泉之子國正巫谷才之子錦山愚永年及司帳人金家稟等皆到案聲稱一切帳目均由司帳人經管王名下餘利亦在併處請究問司帳人司也朱明府謂案懸日久未便再延著將一干人刊交餘利○石樹珊請追北派隆烟館蔡文榮欠找房租洋銀九十五元蔡供稱是屋向前開南僉泰烟館之將子文處轉租連生財訂定一年爲期應於去年臘杪爲止租金均由石收清惟將木將生財遷去非干小的之事小的有頂首洋銀四百元向未收回務求追究朱明府著退下候下期再行核奪○包探王榮培稟稱前者將小星竊取美最士洋行之物送經大老爺訊辦現尚不知改悔屢又竊人鵬扇及脊星各物昨日小的獲諸新開令特解案請究朱明府詰問之餘將供稱小的向在南市小南門外石姓家明府著押候核奪○公館馬路茂昌祿店影張文炳訴稱前晚王阿山潛入店中竊取櫃王覆七八變小的見而尾追得以拘獲然從包祇劉四雙甘餘治途拋失矣朱明府查得王卽王黑小去年因攜人之帽管押捕房至本月初一日始得開釋不料一轉瞬闖又犯稱案遂著拚候眞貢三百板○小工王正山偕受傷人劉正山訴稱小的與張格林等同在太古碼頭扛貨張竟行兇將劉面目擊傷張供稱他人打架與小的無干朱明府驗得劉傷勢尚輕著自行醫治張押候笞責四十板○滬東二十二保十四圖民人張泂逕訴稱小的家况孤寒令妻王張氏携同幼女於去年十月初四日來申在隆茂洋行揀羊毛餉口迄今並不囘里是以特來詢問不料竟被隆茂出店人張和向舅匿西門外陳少堂家昨日小的前往找尋張與妻子情虛逃逸陳贈以出頭蠻霸辛地印等人將妻予及張一併拘拿送案四圖地甲夥役某甲投案稟稱小的目親張氏等向北弃逃帮同獲往朱明府著將張及張氏帶去候咎張押候提陳質訊

急切扶危○甘雨頻施田疇悉潤和風乍拂草木俱新洒一滴之楊枝萬民被澤助一文之善愿百病回春茲本年敝堂循照舊章刊送捐冊勸募施醫贈藥一文原正月份衙家遠近諸大善士陸續擲還捐冊賜助源來迭經登報則謝仁施諒荷公驗昨蒙豐泰寶莊惠助洋十元又各友欽助洋十元計由三月初一日至初十日收回捐冊三十一扣共收洋八十八元四角錢一千一百四十文對開洋一枚銅洋一元拜受鴻施感深贅戴仰見諸大君子慈懷似海善量如天白鏹頒來悉是回生妙藥青錢貢沛祓沾活命隆恩稽首悉妄傾心祝壽惟以吉祥壽考富貴侯王敬爲好施君子拜手頌之

上海虹口元濟堂同人等拜啓

飛影閣第五十三號畫報告白

新正五日爲合肥李傅相七旬正壽 皇上賞給多儀在京自王大臣以下均備禮向傅相祝嘏傅相設筵款之而西國官商亦有介壽之文傳相於初八日假英工部局之戈登堂設綵觴以宴羣賓預期於該處高搭臺蓬招邀梨園演劇一時熱鬧異常觀者如堵準於十三日出報此外新聞六則百獸等三圖售報處所悉仍舊例此佈

申報館帳房代啓

乙卅

贈清和坊陸筱寶校書

壬辰二月初九日客申江值賤誕無聊之極忽蒙照容嗣吏及筱寶諸校書爲余設壽筵並招海上諸名士暨蕊珠宮衆花仙會飲樂甚鬱悶頓開卽席上口占截句十章自遣兼卽以詩謝臨筆率成不計工拙若耶樂耶不得而知錄呈 同席諸君子教政

虛度騎驢又一年榮枯得失聽蒼天孤鴻海上飄零慣閒念彌陀傍佛眠時住蕭寺 寒梅開罷杏花紅細數從頭廿四風殘恨天涯知己少花前不醉酒樽空去冬到此日與海上諸名士宴遊 訪翠雲中月殿仙嫦娥許我締姻緣鸞膠擬續鴛鴦譜遙指蘇台柳線牽擬結並蒂來諧 桂折蘭摧事大奇佳兒佳婦兩堪悲兒逝後媳旋齊去佛龕中冗滿懸弧日愁對江南賣酒旗 幸遇擷林第一人紅樓香滿氣如春華筵命酒花開醉李杜詩仙結上賓 自慚無家氣不揚蒙卿錯愛了顛狂人生對酒須行樂何事書空問卜蓍 細雨連朝不肯晴尋香辜負好春城美人謂我嬌嬈甚共飲螺杯竹葉清 雙輝紅燭喜生花繫泊蒼松吉語誇八百長春非我欲芝蘭願再植吾家 未必靈芝採得來功名富貴任安排飲將一滴長生酒也當天台走一回 笑謝佳人厚意多衆仙同醉放高歌申江春水深千尺莫報瑤奈若何

漢皋古松逸士未定草

乙卅

樂善堂牙科

本堂馳名牙痛立止藥固齒擦牙粉等各種妙藥久已蜚聲中外遠近諸君賞鑑而醫之病之所在人不相同凡牙痛者其患雖小久之能使胃脈漸弱以致飲食不進將齒漸墮以致心神擾擾凡百疾病由是而生要可輕忽視之乎茲特延聘東洋牙科名醫高橋雄先生來滬在本藥房懸壺佩藥力所不及者更可爲之施治先生曾遊我岸吟香先生之門學習內外醫科皮精通後復專攻牙科技極精良人爭延請不特本國人深相信服卽中西官紳之在東瀛者亦爭往求醫門外屨爲之滿我國特准記錄醫籍以揚其名顯於科中不易得之人也其治法因病施治不拘陳論用金銀磁石等物裝鑲齒牙磨不如意則有潔牙之法能預防腐蝕疼痛詩曰迨天之未陰雨綢繆牖戶竊謂齒牙亦當未雨綢繆若待蛀齒蛀壞之時始爲求治不已晚乎凡男婦老幼之有牙疾者請速來求治俾齒衛生豈不美哉此啓

上海河南路樂善堂老藥房司事謹白

乙三

京都同德堂大藥局獨製

耳聾丸

腎水下虧相火上炎致耳聾目昏暈症此因心腎不交陰虛陽潛之故服是丸卽能補聽明目大瓶二元小瓶一元

三日包好

癬之爲患疼癢難當苦態殊甚破皮流水浸淫堆積售藥雖多難於取效此藥速痊遠年癬毒大瓶二元小瓶半元

化學種子 大仙丸

用赤腳大仙丸方熬製成膏再以人參等品製成每服丸一粒與水火旣濟之良方延壽嗣之至寶也每匣一元

秘方神仙 [illegible]丸

寧神益智安眠定魄填精補髓療虛救弱壯骨潤膚開胃健脾養肺和肝益腎種子延年却病老少相宜大瓶一元小瓶半元

認明英大馬路虹廟東首五福衖內總上海派售示各大藥房並五福仿單第十次鉛印藥書套印回信方是眞貨庶杜假冒

乙三

蓬萊仙境戒烟靈丹

海上 九岡山生醫士 蓬萊丹

凡人受洋烟之害欲戒不能雖有妙藥終難除根蓋由未有其藥耳岡山生習醫三十六年本國醫院屢考第一細致其害先入於肺受之最深者腎經醫經云肺主皮毛脾主肌肉腎主精烟之入人皮毛肌肉無不變色精液[?]此丹遵採蓬萊配製此戒烟藥散片清肺健脾益腎生精[?]者七天之後烟垢盡退面色轉紅飲啖加添戒時毫無所苦戒後精神氣充旺屢戒乎萬人從無毛病與五大洲第一妙品製成精潔舟車既便攜帶請貴[?]可裝入荷包刻刻備用倘遇精神困倦吞服一片即精神煥發滿口津香此片係用龍涎珊瑚燕窩等珍貴藥品配製而成無烟土白藥粉等雜藥能治咳嗽肝胃不和等病立見奇功每盒一洋專設上海棋盤街百花祠大藥局發售中國有等奸徒專門仿造如有假藥仿冒男盜女娼○○[?]深矣戒烟方藥夥矣本局各種俱備任人購戒此片係岡君製售最爲珍貴而銷場亦最大蓋戒者訴君咸稱既靈且穩交口稱揚是以流傳日廣也我聞其臬[?]航海東[?]長生之藥可見其地之產靈芝生瑞草古昔已然今岡君醫理既通今博古採藥在瑞島蓬萊宜其丹能換骨藥到害除也且夫東方主木木能尅土岡君之製蓋恐我中國[?]人於迷津果爾冥殆天假以手與抑亦運會所當然耶然而岡君之功偉矣爰爲跋語以誌利濟　百花祠主人識

乙[?]

氣絲良醫

天下第一奇效驚風散真能奪命

夫在精而不在多藥在靈而何在貴驚風一症名目雖多其實總不外乎急慢二驚急驚易治慢驚難治人所共知縱有良醫莫不眉蹙本堂主人偶得之秘方精製爲散名曰至寶驚風散無論十分凶險急慢驚風命在旦夕者醫束手者只須服此藥散一服立起此實大有起死回生之力洵至寶也每服洋四大元半服二元擁危者一服立癒病重者半服即痊神效之速氣絲之醫不但氣絲一處之真醫也能救天下之真醫所謂仙丹者亦不過爾爾服藥後限四點鐘十刻斷非誇口彰之千金易得一方難求蓋有信　存濟堂謹啟　上海法馬路東首天成昌東間[?]坐北朝南[?]承興里口問新昌參號便知杭州在水亭趾王家寄售

乙[?]

百餘年老鋪京都同德堂大藥局秘製

種子效保 催生丸

本堂存心救世此丸宜家喻戶曉凡將近臨盆交骨不開此丸滋補神催生易產治橫生逆產大瓶四元小一元

參茸能丸

有益養化育培元神之效治小產漏胎諸般雜症能使子宮固元氣永無小產之患且能種子大瓶二元小一元

秘製 參茸 乾剛丸

治男子腎水不足勞心過度[?]遺洩精夜溺頻多下元虛冷陽事不舉舉不能久耳鳴目暗等症大瓶二元六小八角

女科第一 坤柔丸

治婦女經水不調百[?]小白帶下子宮寒冷頭昏腹冷經閉發熱求嗣易孕及服坤柔大瓶二元六小八角

遠埠由信局寄遞各種妙藥當日可以回件託泛泛友戒輾轉遷延甚至中途貪利之人以僞物假充必誤大事知無知已尤宜託信局寄購總上海信棧公所實程[?]有縣亦所以各信局帶本堂之藥與帶別家之藥不同耳

乙[?]

海上亦中售票附送彩票聲明

本行屢獲大彩各省馳名因查有無恥之徒隱戳假冒招牌小行特製彩票隨票附送不取分文凡小人不能愚弄○[?]各購票一張兩得以廣招徠今售英四月呂宋票雙張十二元附送彩票兩張○單張六元附送一張○四開三元附送半張○分條六角半附送兩條並拆兼兒鈔票僞皆公[?]彩票頭彩變張自將呂宋票留底得彩照呂宋號單兌洋以憑信義○神富信購指明上海法大馬路　亦中票行啓

得子一千元○二彩四百元○三彩二百元餘彩升明票上再本行所送之票其比一三次認明票封亦在其中以杜魔[?]假冒魚目混珠

乙[?]

首第一 小腸氣膏 刻新靈驗

廣東益三堂分棧上洋白來水橋北東桃源坊三弄朝南石庫門內

凡患疝氣陰囊腫大或偏墜脹痛初起大小不等酸痛異常各有不同履步艱難總之受累及婦人橫梁疝痛小腹有塊似覺筋脹均可治之本堂獨秘奇方製成膏藥靈驗無比無論年久根深藥到病除最爲奇驗貼上數日即可囊縮日縮小一月平復如常極重貼至三張除根永不再發每張四百八十文疝氣丸每盒一元倘多年老症丸膏並用見效更速○本堂始創疝氣藥久已名天下遠近咸知近有射利之徒冒名混售義紛紛假冒最可笑者南市十六鋪自稱益三堂之店私擬[?]招牌僞冒加藥登報減價以僞亂真已經閉歇音同字異之店刻在本堂有圖欺騙鄉愚仍然不絕外並托妥局諸客明招牌及地脚本堂隨時附送總藥目爲憑

乙[?]

上海中西大藥房戒烟梅花參片功效啓

自來一物必有一物制之此天地生成不易之理也神農經云巴豆毒藍汁解之毒菜食小兒乳汁解之鴉片一物絕無善治之法滋其蔓延害遍中土雖戒烟方藥林立[?]元棟冥辨其實戒去者間或有之因戒而成病叢生烟癮反痼遂至畏懼不前亦復不少推原其故非失其藥則違其性至其重者烟灰純用生土以毒攻毒其害豈可勝言哉夫吸烟成癮服生土烟次其癮不更甚乎本藥房體茲利害悉透根原用泰西制烟之劑以去其垢人參諸品以固其元務期君臣相佐性味和平至無霸道之虞實有大補之功每盒[?]一瓶服畢三片五日遞減二旬以後心癮盡去痼疾永除而且香甘可口絕無遺患試者甚易得一方難求本藥房具此婆心製成妙藥六合之大衆未周知爰再布告願有志戒烟諸君請一試之同臻康衢焉有厚望焉大盒一百八十片價洋二元中盒八十片價洋五角小盒三十六片價洋二角半茲有無恥棍徒陰戳本藥房牌號仿製假藥欺朦遠路仕商顧者務請認明四馬路中市轉角大洋房內庶不致誤本藥房只此一家並無分出

乙[?]

調經種子止帶止痛丸神效

敬謝英大馬路虹廟東首京都同德堂

僕常年在浴堂傳染瘡毒乘患白濁日服床傳百藥不效爲購同德堂花柳搜毒丸外治花柳萬靈丹醫好去年賤內人舊病復發紅崩不止瘀痛萬分各醫束手緣內人素患白帶症也僕世代書香問心無愧斷無不救之理因貴同德堂仿單有調經種子止帶止痛丸往購二洋服之即皆人事賴服四元至好並購真正人參白鳳丸四洋內人服之體衛豐肥即結珠胎元宵佳節幸産一男再造之德實非淺鮮　左文襄公謂之仙術佛心　上海縣袁邑尊出示云不惜重貲以廣拯濟均非虛譽僕受恩深重恨無以報爰登報章以揚仁風

壬辰正月上海小東門內蔣德奎誌

乙[?]

天福茶園

二月十三日日演：[?]遙台　罵曹　金水橋　[?]宮　[?]票　[?]會　趕[?]臺　京[?]亭　天雷報　[?]全[?]　排名　新[?]大　戲本府

二月十三夜演：算糧　登殿　文昭關　錯刺　李[?]斷　小上墳　兵[?]春　六國[?]　李[?]寶　春[?]板　[?]演坡　新[?]驛　雙頭案

和春茶園

二月十三日日演：獻西川　進蠻詩　摩天嶺　青板猪　拿刺客　[?]治江　會[?]　桃山　[?]三　[?]國　全本　新本　戲[?]

二月十三夜演：四國　進寶　教學　不平　花主　補覺　光天　月華　過緣　雙三　上市　掌知　聚會

天仙茶園

二月十三日日演：京遇緣　打棍出箱　蘆林　飛[?]陣　上天　合[?]　金光陣　玉[?]環　三茶計　[?]蕪計　火焰刀

二月十三夜演：大賜福　進[?]寶陣　新[?]九　排[?]頭　全本[?]公　新本[?]　戲[?]　[?]會神　[?]僧　遊地　本[?]府

丹桂茶園

二月十三日日演：慶陽圖　探親莊　玉[?]　鐵[?]計　法門寺　神州擂　西廂記　新遇[?]　年[?]　別皇宮　祭長江

二月十三夜演：全楊盜　本家金　新將刀　戲[?]君　[?]齊　新興　排[?]　頭師　二[?]班　本伐　新[?]　戲[?]　大標院

三雅園

二月十三夜演：觀音　賣飯　試凡　羅卜　挑經　教[?]　[?]

禮拜五拍賣

准十三日二點鐘在公和洋行拍賣英國鐵[?]拍賣鐵板禮拜鐵管爐子鐵等貨合意者至期面看拍此佈　[?]拍發洋行啓

丙[?]

禮拜五拍賣

准十三日二點鐘在[?]東[?]棧拍賣[?]有油漆老牌煤油五千箱各寶號欲意者屆時至四馬路碼頭趁小火輪赴[?]棧面拍此佈　寶源洋行啓

丙[?]

徽州鼎新樓

本樓開設英大馬路登福[?]於二月十[?]五開張京[?]蘇大菜包辦大[?]三[?]鮮小[?]知此佈　本樓主人[?]

禮拜六拍賣

十四日即禮拜六十點半鐘在本棧不限價拍賣各色海馬呢三狗雙鵝人搶兎絲色羽毛紫瓶綿紗獅旗原布龍牌粗布茶仙色羅絨等貨謹佈 公義記洋行啓 丙

禮拜六拍賣

玆於十四日十點半鐘先在順泰棧在公和祥棧拍賣鐵絲鐵爐板鐵車邊鐵馬脚鐵等各貴商欲意者至期早臨該棧面拍可也 新茂行啓 丙

禮拜六拍賣

准十四日二點鐘在本行拍賣新花洋絨衣料呢花洋布花漢釘百音琴臺燈香餅白蘭地紅酒天平紅茶鐘扣外國木梳數十打等餘物不計此佈 倍發洋行啓 丙

拍賣

准十四日兩點鐘在五福街肉拍賣烟間生財全付併式扶梯老鐘等件傢俬雜物不計此佈貴客合意者請張面拍 全記代啓 乙

拍賣車糖

本行准於每禮拜二四早十點鐘在本行不限價拍賣咲四點車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈 老太古帳房啓 甲

禮拜二拍賣

十七日十點鐘拍賣十一磅十磅藍龍八布四藍龍八馬輪舺藍英七號二六二四銀龍輪舺八馬四藍英八四七四頭二號金福標布等貨此佈 老太古啓 乙

催出青鉛

董渭卿開森昌行執事孫升直上年九月向進記經手洋人處青鉛五十噸價淨盤四兩常付定銀五十兩訂期十月到貨迫期該行早知難拍貨迫東惟追經手是以價頓跌他將貨掉出今過期已久屢追出鉛捺遣之度外今再限他三天內將鉛出貨不得岸遲東未便如延扣除定銀照向找銀該恐別生詭計節外生枝為特登報聲明持平以破彼詐意 進記啓

天福茶園

特請京都四喜中頭等文武名角李春來沈韻秋李春虎與朝壽雲中素雲小山劉來寶小玉鳳馬長壽任海兒兼數十三夜蒞演實請諸君賞鑒 乙二

合家寬德

敝內年甫二旬懷孕九月正月廿日因臨盆太早致胎橫臥腹中已經兩日合家驚惶幸友人云本埠虹廟東京都同德堂保產催生丸靈極即以洋四元購丸二顆服之即產一男心感之極登報致謝 小東門內道溪後裔誌 乙二

新到廣東皮箱

本號自運廣東家用皮箱皮枕滕茶壺桶批發價格外公道貴客光顧請至棋盤街五馬路中吉利號啓 乙

遺失派司

啓者有派司一張第九百零一號一千八百九十一年十二月二號發與裕康行其碼子係參※6868.721.5五箱捲烟紙係由北京輪船裝來現在此派司已遺失作為廢紙 裕康行啓 甲

分條五角八分

英四月票壹張雙單張則對 萬利連中 泰裕外公道信晦上海四馬路 乙

盛波第一家

英三月份頭彩由本莊售出今發售票欲買票者來信寄 王文正頭彩 甬江後街太極圖筆莊 乙

揚文樓書畫

扁每字五角至三尺一元聯每言一角堂幅直橫八六五四尺六三二一元屏條減半扇件二角山水人物仕女同價由四馬路文宜書局接件 乙二

退股聲明

謹啓者先父瑞芝於光緒十一年間與務政堂林聘卿余兆航翁劉輔臣筱泉翁諸君集本夥開福州下坑鋪地方謙裕錢莊生理歷年無異將先父所存謙祥裕兩錢莊股本交割並經於本年正月廿四退股嗣後該謙祥裕兩錢莊生理涉有香港上海廈門等處項欠項等帳概歸承頂人結算各未過知因特刊佈此聞 光緒十八年二月 福州瑞曜初謹白 乙二

聲明詩價

八家四六文注定價白紙四五元竹紙四元淌宜報[illegible] 啓 乙

聲明

春記行去冬代陳心翁寄存芳記棧台礦二百廿二包當時特單據交陳影朱友之手今朱友持單欲出光礦藉索電致陳當接回電云守陳來滬朱友不能出貨此佈 乙

上海同文書局告白

南海康長素先生所著新學偽經考十四卷在本局發售此書考得盡易毛詩古文尚書周禮左傳爾雅說文皆是偽書為二千年來闢之舉海內爭先快覩者也祇印白紙精本收回紙墨工價銀二兩 乙

買票得彩圖

今售逐月呂宋票雙張十二元單張六元四開三元分條六角半庚辰於茲八成得彩圖供奉外埠買票諸君玩賞每信一本批發短價門市概不敬送棋盤街北首必得 乙

倫敦及蘭格西亞保險公司

啓者本行經理保險公司所有房屋貨物棧房一切均可代保價與別家格外公道貴客欲保請到本帳房面議 老太古帳房啓 甲

遺失棧單

廿五日遺失招商局中棧四百十四號棧單一紙計書廿四箱當與該棧說明此單已作廢紙如向各實號抻洋等情萬勿收用特此預佈 積山書局告白

遺失提單

廣利號由廣東二月初八日到申第廿八號提紙計玉石一件廿九號又一件四十號又一件四十一號各貨八件提單遺失經向招商局說明作為廢紙 廣興源啓 乙

立止能濁

市上白濁丸層見疊出矣未有上海泰陽街壽春齋白濁丸之靈余恭是症經有一年始則花柳而成後則弊為滑泗即往購丸一料需洋五角服下立愈登報以謝 張少亭 乙

鐵筆並畫潤

日本圓大迂先生石章每字二角竹木牙章加半水晶陽文一元二角陰文八角玉加倍畫山 御賜賞牌 永六尺堂幅五元五尺三元四尺二元屏條減半紈扇八角畫四君子八折 寓棋盤街北平和里王紫詮陳詒甫章嘯同訂 乙

粵東廣福林丸藥

○世間淋濁丸多用通利瀉之淋雖止[illegible]實洩太過則元氣易傷此丸兼補[illegible]功消沙化石之妙每瓶洋五角○最易傷身腎虛陽虧損洩見此丸神效無有形無形均能立時奏效[illegible] 立愈五淋白濁丸 立愈白精丸 三角 [illegible]延年種子丸[illegible]上半老巡捕房[illegible] 乙

英四月份大票出售

票額設三萬號頭彩可得洋五萬元二彩二萬元雙張價洋十二元四張四開照算分條七角即華歷三月初十日開彩凡蒙客賜顧請早賜此旅 老廣豐 廣豐 萬福來 萬寶來 啓 乙

仙機奇驗

失業載餘屢覓不就春初請三馬路富壽里讀易堂占課許鑾墊後有姪錢友人推薦倖厚擢高果驗感謝 邦江識明

失票

今遺失三百五十三號彩票十一期票元卅九號二錢一紙已向途說明作廢新各實號切弗收用特此佈告 德順祥白 乙

買票須憑信實

天[illegible]

英四月票單張五元八角分條五角九分 棋盤街中 乙

包醫毒門

本堂主人獨有傳秘治一切藥品善治男女外症兼治[illegible]核痰注瘰癧口疳毒瘡[illegible]五淋白濁赤白下疳梅毒結毒下疳肛門結毒漏瘡痔瘡年深月久[illegible]重極險要症[illegible]開明病原包醫[illegible]急門二豚表送[illegible]送請本藥羊延[illegible]藥資極貴加本[illegible]貴之人只取[illegible]保人不取分文[illegible]埠原信局寄[illegible]佐 上海英大馬路[illegible] 首京都同[illegible] 乙

上洋詹識德堂

必胃氣痛積滯痰種成由怒鬱痰飲膈閉難於食積不化惡心欲吐此散神效最速藥到立愈不論舊病俱能除根永不復發 每瓶洋半元 ○立止小腸氣藥每瓶一百四十文○立正白帶調經丸每盒一元○調經坤順丸每元四兩大丸每元四粒扶陽乾健丸價同 乙

小火輪拖烟船往返蘇滬

蘇滬烟船小輪拖帶下午二點鐘開行蘇滬每日開班風雨無阻 上海 城內萬全樓老閘萬福樓蘇州閶門太子二碼頭順議面訂 烟船公司告白

告白

本號在呂宋開廠親自揀選上等烟葉督造各牌大小雪茄烟並紙烟外國烟絲紙烟時辰錶表俱乃貨眞價實經於客歲到張英租界二馬路用特登報廣招徠如承光顧須值相宜請認招牌庶不致悞

告白

敬啓者粵東保太和厰歷年多蒙貴客賜教今復在省城第七甫開張茲特囑般實件來申寓棋盤街南昌番部號內用特敬告諸君祈為光顧每元英洋三十文平式彩銀不扣鞋金此佈 乙 光緒十八年二月十二日 保太和啓

遺失派司

今遺失一千八百九十一年八月十三號由山輪進口丁漢白彌派司一張計三百四重四百零七担十斤已於本月初九日在關遺失現向新關說明作為廢紙呈各寶行切勿收用 源順代 乙

咸利公司

本公司通銷有年四遠馳名茲因冒章三萬號銷不惡仿照呂宋雙張章程一票批價劃一以廣招徠今售出英二月份大票二彩全張登報誌喜 乙

白帶靈丹

余婦久患白帶已有年餘聞上洋登報街內書室加料白帶丸茲[illegible]食[illegible]分六日[illegible]果然痊愈登報以鳴謝 鄞縣張小實拜 乙

汪恒春中國大藥房

種子寶藥

種子方與春方無異者多頗皆熱藥功能與陽適或受胎兒亦難育必有胎毒或出天花皆父母服熱藥之患凡人服種子各藥而能與陽者爲驗要知與陽並非難事硫磺一藥最易與陽藥極便宜然人服之受患不小此非王道要法本藥房概不採錄如要求嗣男服毓麟丸每兩四角女服調經種子丸每兩一角周年常服應效如響然王道無近功多服自有效上海棋盤街老巡捕房南一顆印庫門內 乙一六

獨味良方立止白帶藥酒

本堂家藏獨味經驗良方精製藥酒專治婦女患赤白帶下一症無論年深月久服之立能百節流通帶下立除屢經屢驗毫無一失極重之症需酒二瓶足矣除根永不復發所奇驗者服酒一二次即能漸漸功效非凡上所買白帶丸可比倘非經驗良方及僞言稱妙者皇天必責後嗣不昌此酒非但異常神效而且價廉物美貧富相宜此乃豈非天下濟世靈丹否每瓶價洋五角上洋自來水橋北東北源坊朝南石庫門內廣東益三堂啓 乙

保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又康買興有寧保火險公司資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第二號門牌本行諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此布聞

巴勒洋行啓 甲一二

原在大馬路今遷棋盤街

本堂創自嘉慶年間迄將百載老鋪在佛山鎮一在廣東省城一香港歷來發售參茸戒烟丸每瓶洋一角二五久矣中外馳名近因假冒太多故將丸仿單頭加給本號水印以昭真僞前經刊報恐不再贅更有祖傳秘方治病救急之物茲擇其尤者數款以便諸君採買即如追風蘇合丹筋活絡丸每丸洋二分五小兒回春丹每丸洋七分蟒射痧氣丸每瓶洋五分六紅靈丹八馬平安散每瓶洋八分五萬應如意油每瓶洋五分續命黑錫丹每兩洋二元二痢嘔肚痛救苦丹每粒洋四分五以上各種皆治病速效之藥價廉味高居家遠行宜當珍佩男子平補者寧心補腎丸每丸洋七分赤腳大仙丸每兩洋一角婦人常用者白鳳種子丸每丸洋七分丸散太多未能盡錄本號所刊隔日登報 乙一○

上海中西大藥房

補身牛肉汁

本藥房製牛肉益氣血養脾胃補虛損壯元陽健筋骨消腫利濕泰西牛不畊種養以作餐其功尤效今美國法曼真醫生用極好牛肉提取元汁以參煉少大補人身功在參普以上凡體虛病後冬夏服之最宜中國傳相試驗極佳近來常服此物用送官禮較官燕人參珍重刻由本藥房代售請認四馬路轉角洋房無不致悞每瓶價一元四角如買六瓶價九扣 乙

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸

白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱浸濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中之濕提下陷之氣化痰解鬱清火調元所以帶下即除腹痛立止脾胃健飲食加增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角半鋪在上海老巡捕房對門開張分設杭州○蘇州○溫州○江西○鎮江○無錫○江陰等處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記 乙八

吉昌洋行

本行向在日本精造各式洋傘歷有年所近因賞顧消路擴充故特分設支行以便各處貴客就近購辦並有新到各種自來火以及各色外國綢緞條子絨布粗布綿布各牌板銅章銅東洋紙外國紙洋貨雜物等名目繁多不及細載如蒙批拆躉買者可預定其價格外從廉賜顧者請來棋盤街北裏擱鄉本行帳房面議可也 甲

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳嘗日兩川有一大人名陳轉運到於青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約年三十餘歲手執棒一條趕一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十二歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳洗救濟世人因取名爲能治五勞七傷陽氣不舉真氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩腳麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響亮手足輕健一年白髮還黑行步如飛久遠服之百病皆除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門 廣東接元堂何均年選料監製 乙一二

上洋大馬路老德記洋行

本行開創已有數十年矣所售各藥揀選頂好品料不論內外疾病接症配給無不見效現代辦各種器械機器材料代客定貨等今天時步寒應補體固神藥物統已製就薄荷早來賜顧其價無不克己

補氣 十全大補丸 百補固精丸 種子補血藥 發四夫對唔 扶陽種子酒 貢邦補益藥 百補鐵質酒 寧神安眠藥 上品魚肝油 坤順種子丸 滋腎種陽丸 補益牛肉汁 戒洋烟參片 麥精魚肝油

上海泰來洋行謹白

啓者本行經辦德國什好廠魚雷艇係中外各國賞鑒第一利器又漫利夏廠新式後膛速珠鎗亦係甄捷甲於諸鎗並兼辦各國軍械機器五金雜貨一切齊全現有新製無烟火藥尤爲精奇因在滬開行已三十餘年久著誠實上年特添設天津分行以便南北各省官商就近採購今并請有熟悉各種機器之洋匠能打圖樣代爲安置如蒙賜顧交易各價從克己此啓 甲

煥腎保真種子膏

此膏能鎮玉池固精不泄壯陽保真百戰不竭貼腎俞燒丹田子午既濟百病自除一膏能貼六十日金水相生自用功即孕久貼返老還童烏鬚黑髮行步輕健延年不倦有通仙之妙又治腰寒濕風氣疼痛半身不遂五內傷下元虛冷不成胎息大有奇效第見世之望嗣者深爲可惜因本堂將秘方選料照配以公同好非盡爲利是觀請試之以爲何如每大張錢八百文小張四百六十文鋪在上海四馬路英巡捕房對門接元堂何均年啓 乙一二

屈臣氏

嫩容玉液

皎如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜容色嫩可以修好也無法難得其妙法以修之故當北風撲面更易老人顏色本藥房因考究最滋潤之物配入妙藥製成此玉液香遠玫瑰令人搽之滋潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上分其自干俟早起盥洗覺自照倍覺光彩所有麻瘰斑點晦氣除去凍瘡損折等患無慮誠嫩容第一妙藥也諸君光顧請認明准用龍麟伴塔爲記庶不有悞每大罇價一大元小半元正

上海大馬路屈臣氏大藥房謹啓 乙一○

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗室錫豐 上海道憲沈 賜序 最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱鬚鬢黃可轉黑既痿復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有狐騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淸 鬢鬚藥六角半 重生淋濁藥等二角 痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙一二

丁再記顧繡莊

遇古翻新

本莊不惜重資添辦刻絲顧繡蟒袍補服壽幛圍屏帳幔堂彩上繡新樣時式花邊挽袖宮粧四喜汗巾手帕等件一應俱全士商賜顧批折克己上洋新北門內舊教場中 乙一○

聲明真東洋芝蘭香肥皂

與美容散東洋奇珍香粉

此肥皂專治臉上油膩烟色黑氣酒奇香觸鼻饒送親友頗見新奇每盒四塊計錢一百四十○奇珍香粉能使容顏嫩色潤每瓶洋二角○美容散專治面上斑點清漢發刺早夜開水調搽數日立效每瓶錢八十四○永平丸專治肝胃氣等症每瓶洋三角寄上海寶善街恆鑑祥布號一家出售 乙一○

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客辦理時辰表及各式鐘表行新傢伙眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等極多此佈 甲一○

召盤

啓者寶善街復興樓酒館緣因各股友議見不下難以久合故特登報將合店生財客具等件召盤如合意者請至寶水臺樓上隆順烟館面談便知 乙一○

誠實不欺

同得利

今皆英四月份大票雙張十二分條六角單張算四開照算賜顧棋盤街 乙

誌竊服禮

滬北南新街物華銀樓許姓因被棠昌米店主汪耀卿經竊事現蒙朱憲審結斷令耀卿向許家備香燭服禮其事始息恐親友[illegible]宣白 許欽甫 乙

四鞭壯陽種子丸

四鞭壯陽丸

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緣夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力強而盛故取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精神兩虛未老先衰艱於子息曾經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十遊幕到閩搜求得四鞭壯陽之方專以馬鞭爲重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午端陽同席出游見示余不敢自私因而照方單藥配合監製務新公之於世無使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀及遺精夜夢陽痿不舉或舉而不堅多服此丸幷可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以信人云　分設上洋棋盤街北首廣東延春閣　乙二六

廣東存心堂精製蜡丸

痔漏斷根丸　治腸積濕熱肛門內外痔瘡痛食之斷根　每兩洋二角
經期腹痛丸　治婦女經來腹痛或經前腹痛經後腹痛　每丸洋一角
順氣化痰丸　此丸治痰先治氣氣順則痰除此之謂也　每瓶洋二角
立止白濁丸　凡花柳及濕熱赤白濁藥到即止有神效　每瓶洋三角
追風蘇合丸　治男婦小兒中風痰迷肚痛吐瀉寸即止　每丸洋二分
萬應午時茶　治霍亂抽筋及時疫山嵐瘴氣吐瀉等症　每盒洋角半
八寶紅靈丹　專治霍亂吐瀉時疫瘴毒等症藥到春回　每瓶洋角半
天王補心丹　凡八邊思煩燥血虛恍惚心悸不交見效　每兩洋一角
赤腳大仙丸　又名魚鰾丸凡人色慾過度能陰腎壯陽　每兩洋一角
婦科白帶丸　專治婦女赤白帶下血虛濕熱服之即止　每兩洋一角
寧神至寶丹　婦人月信不調或崩或後血崩胎漏等症　每丸洋二分
浮筋活絡丸　治血氣不足筋骨疼痛四肢困倦有奇功　每丸洋一角
金鎖固精丸　治心腎不交夜夢遺精遠年白濁服即止每兩洋二角
分鋪上洋棋盤街北首開張　乙二〇

老沙遜啓

本行今有火輪名嘪嗟治生於二月二十日開往香港星加坡庇能等埠貴商欲附貨動及搭客者到根房面議可也　乙二〇

海上戒烟靈丹

鄙人昔年患氣痛之疾友勸吃洋烟一口立時止痛其病數次一發發時覺一縷氣由膀胱而直上腹中咕嚕作響除吃洋烟外雖延名醫亦無法可治之數年以來烟量漸增烟引亦上初僅日吃五分至錢餘至七八錢今則日吃烟一兩外近年來氣痛之病時發時止日腹中作痛八則骨瘦如柴每年雖服膏滋補藥似有功然奈何疾病甚多大郛皆爲烟霞所生也今欲將烟戒去若無冥方妙藥偶閱申報悉上洋中和里丙詹誠德堂繪上戒烟三香膏異常奇效即託招商局江永輪船帳房代購五香十兩依法和入烟內調勻呼吸一月零五天將烟戒絕而身體亦强健無異鬎狡痼疾若失可見該堂靈丹妙藥名不虛傳特登報章以誌欽感並爲同病者勸　漢鎮堤口慶豐號胡厚甫啓　乙二八

中西女塾告白

啓者本塾設在英界三馬路監理會堂之後西南第二十一號洋房內專收中華女子教以中西文字與有關實用之學以及刺繡縫紉雜技等每月暫收脩饍洋三元膳資津貼准於二月十八日開塾如願來學請至本塾報名須倩妥保立寫保單欲知詳細章程或至中西書院或本塾取閱可也特此佈聞
中西書院監院林樂知　中西女塾總教習海淑德　仝啓　甲三

附送開彩圖瀧景月份牌

倘只喜月份牌每紙售洋四角

分條七角

英四月呂宋票出售雙張十二元零賣[illegible]拆兌劃一公道函購[illegible]上海四馬路　乙三〇

覽批愼安堂票

貨眞價實雙張大票十二元分條六角半此係公道代勞紅票兌洋原班回件　乙二〇

零售批發公道

必得意快有利

零售四月票照發[illegible]上海棋盤街星加坡[illegible]　乙二〇

分條五角八

必發必定利

英四月票批發雙單張四潤比衆公道信勝申四馬路　乙二〇

杭州德記號

照申批發老德記藥水代拆呂宋大票中外信任只此一家並無公司分行近多冒混照顧函購指定大英洋元銀樓門內方免錯誤　乙二〇

分條六角

萬寶源

英四月份票雙張單張照開市外追紳商函郎當班文奉棋盤街北　乙二〇

分條六角

必得彩　同得彩　必得彩

英四月票雙張十二元單四照寄函上洋棋盤街北　乙二〇

愼泰士行

本號今遷移至寶善街中廣福里三弄石庫門內向自提選原莊大小洋藥川砂西土批發現躉門莊零剪眞原莊之貨如假包換價照批發劃一不二非圖射利實欲久遠願各寶號光顧認本號招牌爲記　乙二〇

上海中華匯理銀行告白

一本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅爲額　一本銀行以香港爲總寫字樓本港總理人　未士攝利士　未士希士　未士活頓　陳傑臣翁　周東生翁　關燈川翁　署總司理人　未士麥堅　一英京本銀行總理人　未士加蔑佐　未士專厘啡打厘　未士仕卒厘　總司理人　未士專厘啡　一上海本銀行總理人　馬眉叔翁　司理人　羅縉紳翁　劉貫經翁　徐若香翁　湯癸生翁　士高德威　廈門分行司理人　未士思特生　日本橫濱分行司理人　未士覊來舍　一本銀行准於本日開張交易　諸君如有銀兩付貯或存存機貨物欲換揭銀兩者請移玉到本銀行面議此佈　英一千八百九十一年十月一號　光緒十七年八月廿九日謹啓　乙二

三鞭壯陽種子丸

廣東鹿芝館　三鞭壯陽丸

凡人身之旺弱總不外乎陰陽與陰陽固不宜虧元陽尤不可損故欲固本必先壯陽本館製煉此丸遵乎妙法配以眞方加用鹿鞭驢鞭海狗鞭與和五臟取山海之靈物助水火之元神藉補先天竟傳中土使老還少反弱爲强此眞壽世之良工無愧回天之勝術俱用眞道補藥並非行[illegible]如遺精元虛損色慾傷血不築筋腎不納氣陽事不舉或舉而不堅精神頹促飲食少思等症早晚每服三錢淡鹽湯送下自堪益腎添精服之既多提神養氣健脾開胃增壽延齡皆元種子屢服皆效名已遠傳每兩大洋二角　乙二〇
廣東鹿芝館設上海三馬路巡捕房對門

補壽堂　蓬萊仙傳世奇方

本堂向在寧波成裕衕頭發賣戒烟露戒烟斷癮多人此露得自仙傳百[illegible]俱備能養精神調和胃氣耳聰目明輕身壯力一月斷根毫無後患每瓶五角另附仿單又繪上戒烟如意膏每兩五角今分設上海大馬路集賢里內　乙二〇

慶豐士禮批發

上洋打狗藤自運大小洋藥照箱批發精製清膏每淨兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩三熱籠三兩六平外加什商賜顧請認　乙二〇

香山鄭太崖祖修譜

廣東香山縣烏石鄉鄭太崖祖連修房譜經於辛卯十月初三日設局編辦凡有子孫客遊於外或在旅次娶妻納妾生有兒女須將妻妾兒女姓名生年月日抄錄清楚若其妻妾既殁即要並將其卒年月日及葬處坐向統註明趕速寄回俾以查明修錄譜牒若買異姓爲子及冒同姓異宗子爲嗣概不入族不錄譜此佈　乙二〇

光繪攝影巧妙法

本號在四馬路巽裕號東洋房宅院鋪設美麗[illegible]器具之備[illegible]尤爲大用歷有年而[illegible]數而猶存像片數寸放可以坐立如生畢肖背景近日留影之善法也中外官貴素知其[illegible]片可比並蒙賜顧因恐尚未遍知特此再白　甲二

二月十二日錢洋並匯銀票行情列左

新議劃收市	七錢二分五一二五
銀拆	二錢七
洋頭	七錢二分五
錢頭	九百五十文
市錢	一千四十千文
卡錢	一千百三十九千文
大錢牌	一千零廿文
銀行電匯銀票	四先令零一八
銀行現銀票	四先令零二五
銀行三十天期票	四先令零三八
銀行四個月期票	四先令零七五

二月十二日進口船禮拜四

輪船	鄱陽	由長江	太古公司
又	廈門	由香港	禪臣行
又	海晏	由福州	招商局
又	海昌	由溫州	招商局
又	江天	由寧波	招商局

十三日出口船禮拜五

輪船	約各哈麥麥喇	早九點半鐘往東洋釜山仁川烟台牛莊等埠	日本公司
輪船	德興	晚往長江	廣源行
輪船	鄱陽	晚往長江	太古公司
又	海晏	晚往天津	招商局
又	北京	下午往寧波	太古公司
又	勞希輞	晚往香港	英公司
木輪	升濟	下午二點鐘往蘇州	利濟局

二月十四日出口船禮拜六

輪船	江天	下午往寧波	招商局
又	海昌	晚往溫州	招商局
又	泰和	晚往長江	怡和行
又	大沽	晚往福州	怡和行
又	鯉門	晚往香港省城	禪臣行
又	華利	晚往長江	麥邊行

十五日出口船禮拜一

輪船	西多	早往天津	禪臣行

十六日出口船禮拜一

又	普濟	晚往天津	招商局
又	高陞	晚往天津	怡和行
又	順和	晚往天津	怡和行
又	連陞	晚往天津	怡和行
又	廣東	晚往汕頭香港省城	怡和行

二月十七日出口船禮拜二

又	新裕	晚往天津	招商局

申報館協賑所經收順直山東賑濟三月初一日起至初十日止第一百四十四次清單 ○初一日安慶曹延鶴翁來函白氏錢八百文○初三日虹口華昌茶號來唐鑑泉爲夫八分總長幼平安洋十元○初五日無名氏鋼洋二元又無名氏鋼洋三元又蘇州仁新和鋼洋七元○初八日鄭少平鋼洋一元○初九日漢口大德通洋二元○初十日杭州申飭營勸善堂洋十元又醉翁仙史來文雖痘苗平安洋二元又無名氏洋一元○○共收洋廿五元鋼洋十三元錢八百文

上海虹口元濟善堂施醫給藥一文愿三月初一至初十日第四次清單 ○豐泰莊來洋十元又經募張友十元泰和行勞雍春六元黃敏甫洋四元新太古機器氏洋五元公濟堂無名氏三元漢口皋昌深灣昌二元蘭陵氏虞卓雲彭信甫三戶各一元皖北無名氏吳老福來康得綸裔陳德隆孫王泰至求心痛愈九江黎永慶堂五戶各洋三元潮州北厘局不留名者武府生氏兩來昇金號申報館來朱文竹石門灣厘局並道人大豐洋貨號無名氏潘銘記承恩堂經興慶居某居烟島釣徒廖慧語羅子氏十三戶各洋一元錢呂洋行英盛順記吳佰係衆號三戶各一元何四記六角孫藥生陳坤記二戶各五角邱蘭記林慶森曹錢記張翁陳號正張書龍陳浦室都五迎賓局運都昌佐莊茂記袁福記顧戟生王五吉各四角張阿喜孫佐記二戶各二角和茂號李泰安氏一元隱名氏五角張宗昌陳不不書名程仁三三戶合洋一元五角潘小安莊榮叉二戶各一元仙鈴路記一元桑千氏水心應主人二戶各五角隱名氏八角施志記春尊堂有島山房陶記聚大記記六戶合一元四知常楊四角澤遠名氏二角張森保戶開一元鑿都有無名氏洋一元錢七百文飛鴻字主楊白氏二百錢四百四十文仙女鎮協濟氏銅洋一元 以上共數洋八十八元四角大錢一千一百四十文銅洋一元對開一個合併聲明

東棋盤街文玉山房發兌銅鉛木石版新書各種

石印康熙字典行號字大比衆不同並經彙解十三經注疏古今名郁山海經列國志繡花綠增注分類尺牘得月樓客華南名賢錢刻三種新出五經奪魁文習窗稿初印非與文淺合也陰隲書說文正解繡圖許公尺牘孫龍圖道碑說文答問又新印五稀文府大小題一萬選註離騷二十二經講讀注味根錄串類統編等京都爲首書之冠面出花上衛藥而擔各國書既食孤醫各館楚辭韓奢樓廉不但本名稱石印法帖龍論尺牘讀說賦餘卜韻和集子集註白蕙黎不及詳載並有原板初印四川通志八十種收天下名山勝概平事衣類聚事文錦盛全歸醫家寶鑑所經醫書有治通鑑羅浮山志鈔本汁大將軍天文象家傳毛詩後箋通志經解胡氏八種懸鑑新出借陰軒連對彩式聯堂蒙讀圖書觀書建炎以來繫年要錄等勸合鈔全仁山至集八代文粹十六國春秋湯文正公全集溫飛卿集孫正菴陳毛詩騎體南針騈文類苑八史經籍志重校外史事略隆慶初印明史銀洋轉論經世文新編時賓前明餘外尤已 乙二月廿八

浙省交大昌煙號聲明假冒

顧客請照招紙中暗記庶不致誤

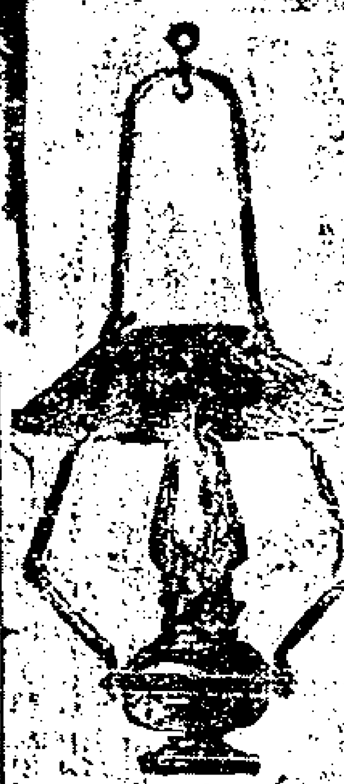
本號向在杭城清河坊拐角開張只此一家並無分店歷來各埠航船腳担向本號販去包半兩之元茶葉其中觀行紙向印字號映無地僅仿刻本號字樣混冒日多故將四月改用石印洋紙行之未久而仿用石印洋紙將次貨冒充者仍復不少今本號專惜字村冒於二月初一日起將石印紙改用自造花邊白紙中做丹鳳暗記集字不用暗

主人謹白 乙具

薩波水

何謂薩波料薩波料者係堅硬之肥皂普天下與別不同除衣服外無一物洗不乾淨薩波料有何用薩波料者可洗淨油漆及各樣木器可洗油布地板子架子與新者無異以及碗盆鍋一切油膩污垢可洗淨萬馬口鐵器之可以雪亮五金各物洗之可去銹污垢用之亦不費事何人用薩波料答曰無人不用薩波料如修補牙齒人將假牙洗滌亦能洗新醫生所用刀鑷件洗之亦能洗淨鋼牙子及醫師等皆用此物洗刮及一切物件之孔穴之馬口鐵補缸用此物洗淨凡人所用像伙亦用薩波料洗滌管機器人亦用此物洗滌機器馬車房亦用此物揩皮件木器東洋洗清並保儀器廚房人亦用此物亦可洗新屋地板保險床各人亦用此物揩手槍等兵器其餘何不千萬用處現在各洋廣舖及各藥房俱有寄售聯行洋行在中國代造薩波料之擔 甲

保險燈出售



本行今可新式保險吊燈光亮買常
番書能抵蠟燈六十五不之數並各
洋得險臺燈盞萬無霸備況外洋
談邪專託本每銷中荷各口其
格外克巳郎請隆洋行啓甲

只此一家起首老行

英四月雙票出售每號十二元單張四角照算分條七角附送月份函購上海俱鐘表北朝東石路門內原班帶淼不誤天成啓 乙

代寄廣東文進士闈姓

啓者今開收文進士闈姓各處均能妥寄快捷請至光顧一四馬路一品香隔壁章號啓 乙

代附廣東文進士闈姓

啓者本號代收廣東文進士闈姓者每各均可代投諸君光題詩至上海拋球場口香林里內兆富堂啓 乙

鑲牙回申

余習西法鑲牙一業已經有年紳商士女光顧甚多今於七月初旬由川回申來滬者如有顧者請至四馬路鄭鶴齡謹啓 乙

白木耳出售

特揀川省上尖白木耳批發銀耳洽其價克已遠賬信上至四馬路記盤仁壽昌面議 乙

張公道批條

英四月彩票出售單張六元分條六角函購上海四馬路 乙

基隆煤小輪船出售

今有基隆煤數百墩並小輪船二隻俱要出售請顧者至虹口本棧房面議價格公道此佈 錢啓 乙

疥瘡妙藥

此藥專治五種疥瘡不論遠年近日只須敷抹一回當日見效而且永無復發可謂世間秘寶也每匣二元小一元信資自給用法另有仿單詳明上海滿和坊南首源馥德錢莊代售

增茂洋行

新到各種金銀鐘表大小八音打簧金表千里鏡修表器具一應俱全並有各種仿古老式表批發請至英大馬路老德記對門一號門牌便是 乙

瑞昌鞋店白

本號與各寶號往來均歸執事經手如有親友在外賒取貨物概與本號不涉特此聲明

天然照像減價馳名

本行在四馬路西首樓上揀方寬敞詩酒琴棋書畫陳設雅緻樹木竹石陪櫬偏得日光滿和電光樣相雨夜陰晴均可映照近由外洋自辦新到頂上藥料各片新法精備永不變拔現價當奉四寸二角六寸七角八寸九角放大照碼三圓其餘大小價亦相宜隨照隨取不悞即顧 乙

上洋新開大東陽號

本號開設大東門外大碼頭大街揀選上等官燕兩洋海味山東桃棗新會洋糖浙閩笋南北莊品各色俱全凡行商賜顧格外克已先行交易擇吉開張謹白 乙

新開萬源祥洋貨號

本號開設上洋老北門外法馬路捕房西首專辦各國嗶嘰羽毛呢花素綢縐綾紗各色洋布俱全凡仕商賜顧格外克已先行交易擇吉開張謹白 乙

門毛泥出售

啓者本行今有新到青洲門毛泥有限公司之泥今出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議 瑞記洋行告白 甲

七折八扣

本莊揀選原典估衣專辦時式定做新衣自運粗細皮貨加工重料永遠賜顧者認棋盤街北 乙

平房招租

啓者在南泥城橋下永興花園朝西本行新創高大平房百餘間裝成自來水租價公道如要賃者請至五馬路本張房面定爲和洋行告白 甲

專售呂宋大票

英四月份雙張十二元單張四元開照算分條六角附送新年月份 一萬利 五福來 牌 有利 乙

告白

余向家患白帶一症幸購上海盆湯街譚寶官齋藥丸二元服即痊愈今余上月偶患斑疹調治難痊特往該號購汗斑藥元照法用及立愈退清特此鳴謝虹橋永平街泰記成衣鋪樓上徐惠臣啓 乙

發四草考

人心不古欲奪他人之利竟造無根之言妄損人而利己總屬虛寶自有公論凡有識者最可笑最可恨妄謂發四草人人所未見不知此草非但能戒烟並可配入補藥中去積消食化痰順氣通絡活血云欺生靈難盡述十餘年前有外國著名之西醫者驗此草之功效大益人之腸胃向本堂定購每年數千余今發年消外洋此草萬餘元只本堂一家獨有此草發近來外國各大藥房有發四壯陽丸酒出售可見發四草之名非爾妄者居也再三香給上戒烟膏兩用能滋香為極貴若減去此味則不大效不得不取價二千五百大十文一兩實非圖利也本堂主人博古因愛家業顧是不欲與市肆之流爭利因恐有碍善舉不得不分明以釋群疑倘有誤購別家偽藥不能將烟戒去者仍望請至本堂求包戒爲盼 廣東詹誠德堂啓 乙

潮州和成章竹布號

本號向在汕頭永和街觀音布地督染精工深得遠邇馳名今分設上洋法大馬路舖面裝修工竣擇吉開張今先行寓益慶樓隔壁首善里內交易所有牌號列於後 成發正莊 成利正莊 成美正莊 和成正莊 成文正莊 成錦正莊 成元正莊 成莊 成章正莊 成魁正莊 成鑑 和 凡仕商光顧請移玉趾價目克已此佈 乙

米得洋行告白

啓者本行在英大馬路二千號門牌又接到外國來棉條綢被頭初次所到之被兩日內業已售去凡體面商人來見此被全是綢料輕而且軟蓋用之時甚覺和煖可抵尋常棉被兩條各醫生亦謂蓋用此被最爲合宜可免疾病本行出售此被價亦便宜每條價洋二元本行屬售一切物件在中國最爲公道非別家所能及所有貴客不論男女欲購此被請速臨購遲則恐不及也此佈 甲

上海自來火公司

啓者本公司請人承買本公司所煉出之爆油每月約可出七千加倫承買者由二年至三年爲止其承買之信面上寫明承買煤油字樣送至本公司經理人寫字房其信收至禮拜一即本月十六日爲止特此佈聞光緒十八年三月初九日告白

大東惠通銀行

啓者本銀行資本英金二百萬磅又公積英金二十二萬五千磅總行開設在英國倫敦外國總董係怡和行之開錫惠恩利行之恩利公平行之愛未生匯豐銀行之麥格林前沙遜行之沙遜都阿行之都阿共六位上海董事係怡和行之司密沙遜行之馬士美最時行之國夫公平行之百露斯脫共四位所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔嶼長崎神戶橫濱廈門福州天津等處凡各種房產貨物等皆可向本銀行作押款并各種事錢來往又本銀行可代客收存長存三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘特此布聞 經理人謹啓 甲

常州府幕苑乾園誌

余年六旬烟癮二錢以洋二元購上洋英大馬路虹廟東首五福弄口京都同德堂大藥局雙料鉛上戒烟淨藥膏二兩半服之半月幸已丟鉛謹其仿單註明用本章載過藥品左文襄公謂之仙佛佛心誠非虛譽

代收廣東闈姓

本號發售呂宋票向歷有年屢獲大彩今又代收廣東各省文武進士闈姓謝敘銀兩歸豐洋行擔保格外快捷如蒙光顧請惠臨棋盤街鴻新鐘啓 乙

招請描字

本局承辦欽定古今圖書集成所需描手自應招募凡向在別局曾經描過熟手以及方領來者俱可到局描寫即聰穎子弟字畫端正者亦可前來本局當悉心教導另給他書先行學習幸勿觀望自誤 同文書局 乙

官硝局

本局奉憲批准在江蘇等省購收各硝稟憲運滬提撥按市價發售凡有各路鋪販持有文批來局購辦者在浙兩省均可以及各省並給公事護行局設上海董家渡 乙

美記再減價

啓者本行金銀器具英美鐘表早經減價今又新到行銷大向盤雙花旗新式金釦電鍍式金錶各式手鐲及金銀各樣式均極合用願一律減價售現望乘紳商及早賜顧 甲

發四戒烟丸功效說

戒烟不難難在無良藥耳本堂戒烟各藥遐邇馳名銷流日廣生意日增而烟癮無甚全要錢不要命丸之紛紛效尤者爲魚目混珠也今將四戒烟丸功效列下此丸乃用真正龍涎香上品人參鹿茸珍珠犀牛黃天生於朮枷楠香猺桂砂仁荳蔻陳皮胆星黃芪茯苓沉香等藥外不及詳述服丸後精神强健開胃化痰烟色漸退顏色嫩白烟不思矣不畏冷凡遺精腹痛瀉痢氣喘頭痛肝胃氣痛瘧疾等症皆能治之又可戒烟兼能愈疾若無癮之人有以上各病服丸二粒立效如神此丸內以殘草爲斷癮之妙藥並不用烟灰土皮白藥粉等物倘敢欺人皇天不佑每兩一千二百八十文○外有真正龍涎香發兌包送包換○詹氏戒烟丸每兩三百文○鉛上戒烟三香膏每兩二千五百六十文包戒斷癮只取藥金 上洋中和里內廣東詹誠德堂啓 乙

京調燈謎生意尺牘閒書

翻印天水關文昭關牧羊圈等戲又新印戲妻教子探母桑園寄子黃鶴樓定軍山打漁殺家每本洋五分均用白紙石印名目甚多不及全載批發一元起碼在二馬路將近石路口朝南門面係安堂發售或京都貨全部減價洋一元如有翻印定無好處春燈謎奇隱語無不拍案叫絕四本四角出售生意經絡欣賞尺牘最合時式每本五角坐花誌果可以長文理可以豁心胸閒書之善無出其右四角代名人草字書二元

預定普國發財票

本行運售普國票歷有年所迄今三百另二次全張洋四十四元半張廿二元四開十一元八開五元半共設額十萬號得彩有五萬另二百號頭彩得普國洋卅萬二彩得洋卅萬三彩得洋十萬其餘著彩不計其數並有七次可望頭次開彩英六月起至第七次開彩英十二月止每次號單約四十天可以到申諸君欲爭先爲快者預向小行定票可也往返信資各客自理 和順洋行啓 甲

妙 妙 妙

凡患淋濁梅毒下疳魚口橫痃楊梅結毒等症皆係失足於花柳以致染毒於下身自少陰直入精宮若不早日診治必發潰於頭面或手足遍身疼癢腫爛受害非輕患此症者心常憂慮欲求解毒妙藥而不能得予歷年臨證秘製丸散膏丹猶奇天氣酷熱下疳等症腫爛處換藥時不用湯藥水洗穢氣全無妙在解毒消腫去腐生肌收口功效甚速非身受者不知其妙寓設英大馬路紅廟西徽州醫局孫麗川謹啓

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少癮多戒癮應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟癖正上品人參北鹿茸以培元而補氣其餘尤甚等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其開胃烟反厭而心引不生傾向淨轉覺戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神困無疾喘燥澀半戒則人肥氣壯諸除黏痰顏容戒斷後轉弱爲强更喜腎元復固是謂戒烟之最善法也即未戒者服亦可除痰隨時尤能引烟引者氣痛痰喘異塞瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角上洋老巡捕房對門恆張分設江西孫州杭州湖州鎮江無錫皆售 乙

廣東杏林軒精製

種子膏

世之種子方者層見疊出而種子之藥亦疊出也至於種子與否則各有殊焉此膏素稱神效是方秘自家傳納丹田之氣以固精佐命門之火而補腎得坎離夫並濟誠壯弱以咸宜展此乾剛配彼坤順身經百戰也不能挫其鋒陣腳連環猶未足疲其銳決乎功成馬上何難夢叶熊羆老蚌含珠斯向太陽之照粘貼生髮暗揮甘露之藥轉弱爲强可知一身毛病舒筋活絡能除四體不仁大張者每洋七角小張者每洋四角貼丹田暨命兩穴一膏能貼五十日功難詳載幸毋忽焉分設上洋大馬路拋毬場 乙

屈臣氏大藥房

截瘧金鷄納霜

此散善能祛散寒冷疏解風熱治感冒時邪寒暑瘧疾痰喘氣逆頭痛均可治之即無病人常服之亦可清補身體兼除痰熱最爲有益俱宜按照包內藥方如法服食無不應驗誠希珍之得每大一元小五角上海英大馬路棋盤街二家屈臣氏告白

新開玻璃號

本號自運花色玻璃本爐玻璃明瓦彩灣碗光大小磚冰鏡金邊相架倘蒙仕商賜顧認明三洋涇橋北堍便是 申康啓

廣東保和堂戒烟片

本堂監製戒烟藥片用人參固氣服之則烟癮自斷而體不斷之戒時絕無苦楚戒後百病不生此乃戒烟之真藥也每瓶八十片洋一角舖在上海河南路 號 乙

茲啓者復興堂與受盤合北首協安號今將全盤生財及招牌寄件准於二月十六日交易仍用協安加與記二字其協安號一切舊賬準與新號無涉俱歸協安與記無涉謹此佈告 協安與記啓 乙

廣東普仁堂

白濁之症多因酒色燥熱而成或因花柳毒中所染遂至小便不通水管刺痛乃花柳之瘡毒報信也以早爲調治去其熱毒免至淋患若果調理延緩日久成淋有傷 本貨本堂創製此丸屢經應驗無論新舊赤白淋濁服之立效每瓶大洋三角並有花柳搜毒丸應驗非常每瓶洋五角 今特分設上洋棋盤街開 乙

歷代名稿彙選

是書古草堂主人不惜羅數寒暑廣搜前人名稿不下百數十種上自前明永正以迄 國朝乾嘉精心抉擇彙爲一編因其名曰歷代名稿彙選蓋制藝一道國家功令悉以清真雅正爲宗近科鄉會尤爲力爭風骨不徒以詞藻見長是編所選則皆胎息渾厚氣魄沉雄之作每部裝十六本價洋六元凡顧者請至上海千頃堂各書坊掃葉山房飾香齋汲綆齋各書坊發售

合盟衣

本店揀選原與估衣新式各色綢緞時貨皮衣自運不合退換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中

上洋豐鎮行告白

本行所存原本洋五百萬元并招新股計該洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分此二款共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百三十萬元並新股餘利洋一百五十八萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分本行開在香港今在天津漢口福州廈門上海等處中外商務凡上海香港新金山呂宋西貢新加坡東洋倫敦法國印度美國日本各處貿易繁盛之區無論存款俱可由津匯兌並代抓款及存款生息即至本行面議可也特此佈聞

慎安堂批發大票

現售英四月份呂宋大票經理批拆并收兌本堂紅票價皆大市并兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各行均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌恐魚目混珠之弊本堂貴客惠顧請認明本號中西文圖章庶可無誤 上洋 廣揚興 廣惠和 乙 上洋 寶泰祥 普仁堂 全啓

保險告白

佑寧公司英歷十八年設在英京今已一百七十八年資本厚實今託上海泰隆洋行經理保險房產貨物保護格外公道倘蒙賜顧請至二馬路本行賬房面議是禱 司事竺錦章

滸發洋藥棧

在上洋寶善街北首自運大小洋藥川西各土發兌法製清膏每兩一兩四錢陳膏每洋二兩四公膏二兩八冷籠三兩小土膏三兩平頭外加仕商賜顧務外克已 乙

新出石印書籍

是集爲名家精選秘本明季至本朝諸大家所作分門別類體裁具備自散批總批論文極題旁註曲引筆法撥清難巧指點題情無不有其警句加圈細批裁有引人入勝之妙本中無出其右誠談藝者不可不住本石印出售由各坊代售

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人生恨事源其故於人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得扁鵲之真傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地生造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行霸道之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺夢泄陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝痠痛步履無力等症無不取效如神倘有雖久戚而乏嗣與婦人之疾者將此丸常服則枯楊可稱生梯之象幽蘭定占入夢之祥突外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女調經取效爲更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄杭州保佑坊中昌書局○一分寄九江廣泰源洋貨店○二寄江西省○一寄安慶小南門內羅春臺○嘉興孩兒橋中昌書畫室○一分寄揚州關門中市發兌 棋盤街廣東梁豐佛堂啓 乙

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有參茸乾健丸能使男子氣盛精固今有製方與坤順丸并分婦人調經受孕經云男子以精爲本婦人以血爲本者問律承此又何慮子種之無嗣乎以致成之之嗣之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷大凡婦人不孕其人必面黃體瘦四肢無力經寒不調腰酸腹痛熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子既孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 梁豐佛堂啓 乙

廣運昌潤膏批發

上洋法大馬路西實與里自精製精膏每洋兩四陳膏濟源灰二兩八公膏三兩六冷籠四兩熱籠四兩六平外加仕商光顧請認招牌爲記 乙

貨真價實

英四月份呂宋大票雙張十一元五角分條照算外埠信票聯晤各行明三馬路中市范財記錢莊對大家 全啓

醉六堂書坊

遷移老巡捕房南首棋盤街北青布坊口發兌木板石印鉛板各種書籍並家藏舊書千餘種如蒙賜顧移玉臨取 乙